**Wir sind Helden – Nur ein Wort** [**https://ladigitale.dev/digiplay/#/v/62a259c0a3d20**](https://ladigitale.dev/digiplay/#/v/62a259c0a3d20)

Pop-Rock mélodieux

des années 2000

Ich sehe, dass du denkst.  
Ich denke, dass du fühlst.  
Ich fühle, dass du willst.  
aber ich hör' dich nicht.

Je vois ce que tu penses

Je pense que tu ressens

Je sens que tu veux

mais je ne t’entends pas.

Oh, donne moi juste un, oh

donne moi juste un, oh

donne moi juste un, oh

donne moi juste un mot.

…

Oh, bitte gib mir nur ein, oh  
Bitte gib mir nur ein, oh  
Bitte gib mir nur ein, oh  
Bitte bitte gib mir nur ein Wort. (2x)

**Cro – Einmal um die Welt** [**https://ladigitale.dev/digiplay/#/v/62a2588ad7c1f**](https://ladigitale.dev/digiplay/#/v/62a2588ad7c1f)

Ne t’inquiète pas pour l’argent  
Donne moi juste ta main  
Demain, je t’achèterai le monde.   
Où tu veux aller, on fera le tour du monde.   
On se casse, si cela ne te plaît pas ici

Baby bitte mach dir nie mehr Sorgen um Geld   
Gib mir nur deine Hand ich kauf dir Morgen die Welt   
Egal wohin du willst wir fliegen um die Welt   
Hauen sofort wieder ab, wenn es dir hier nicht gefällt…

Hip Hop trop cool

**Andreas Bourani – Auf uns https://ladigitale.dev/digiplay/#/v/62a254e447ca1**

Ein Hoch auf das was vor uns liegt  
Dass es das Beste für uns gibt  
Ein Hoch auf das was uns vereint  
Auf diese Zeit

Une fête pour ce qui se trouve devant nous  
Pour que le meilleur existe pour nous  
Une fête pour ce qui nous réunit  
Une fête pour cette époque

Une fête pour nous

Pour cette vie-là

Pour ce moment

Qui restera toujours

Une fête pour nous

Pour maintenant et toujours

Pour une journée d’éternité

Pop , à chanter fort

… Ein Hoch auf uns (uns)  
Auf dieses Leben  
Auf den Moment  
Der immer bleibt  
Ein hoch auf uns (uns)  
Auf jetzt und ewig  
Auf einen Tag Unendlichkeit

Reggae, un peu nostalgique

**Peter Fox – Haus am See https://ladigitale.dev/digiplay/#/v/62a257f46b14f**

Und am Ende der Straße steht ein Haus am See.   
Orangenbaumblätter liegen auf dem Weg.   
Ich hab zwanzig Kinder meine Frau ist schön.   
Hmm alle kommen vorbei ich brauch nie rauszugehen

Au bout de la rue se trouve une maison au bord du lac

Des feuille d’orangers sur le chemin   
J’ai vingt enfants, ma femme est belle   
Hmm tout le monde passe me voir, je n’ai pas besoin de sortir.

**Sarah Connor – Wie schön du bist https://ladigitale.dev/digiplay/#/v/62a256ee491ca**

Ballade, d’une maman pour son ado rebelle

Mit all deinen Farben  
Und deinen Narben  
Hinter den Mauern  
Ja ich seh' dich  
Lass dir nichts sagen  
Nein, lass dir nichts sagen  
Weißt du denn gar nicht  
Wie schön du bist?

Avec toutes tes couleurs

Et toutes tes cicatrices

Derrière les murs

Je te vois

Ne te laisse rien dire

Non, ne rien dire

Ne sais tu pas  
Que tu es si belle ?

**Sido – Bilder im Kopf https://ladigitale.dev/digiview/#/v/647cd844e02e5**

In einem schwarzen Fotoalbum mit ‘nem silbernen Knopf

Rap « cool »et un peu gangsta

Bewahr ich alle die Bilder im Kopf

Ich weiß noch, damals als ich jung und wild war im Block

Ich bewahr mir diese Bilder im Kopf !

In einem schwarzen Fotoalbum mit ‘nem silbernen Knopf

Bewahr ich alle die Bilder im Kopf

Ich weiß noch, als wir zum ersten Mal gechillt haben im Loft

Ich bewahr mir diese Bilder im Kopf !

Dans un album noir avec un bouton argenté / Je garde toutes ces images en tête

Je me rappelle quand j’étais jeune et rebelle dans le quartier

… Je me rappelle quand nous avons chillé pour la première fois dans le loft …

Je conserve ces images dans ma tête

**Namika feat. Black M – Je ne parle pas français** [**https://ladigitale.dev/digiview/#/v/647cdbe8b0b42**](https://ladigitale.dev/digiview/#/v/647cdbe8b0b42)

Ich hab' mich irgendwie verlaufen / Hab' kein' Plan, wohin ich geh'  
Steh' mit meinem kleinen Koffer / Hier auf der Champs-Élysées  
Auf einmal sprichst du mich an / „Salut, qu'est-ce que vous cherchez?“  
Ich sag': „Pardon, es tut mir leid / Ich kann dich leider nicht verstehen!“

Co-production franco-allemande dansante

Doch du redest immer weiter / Ich find's irgendwie charmant  
Und male zwei Tassen Kaffee / Mit 'nem Stift auf deine Hand

Je ne parle pas français / Aber bitte red' weiter  
Alles, was du so erzählst / Hört sich irgendwie nice an  
Und die Zeit bleibt einfach stehen / Ich wünscht', ich könnte dich verstehen / Je ne parle pas français / Aber bitte red' weiter   
Oh la-la-la-la-la-la-la-la-la (2x)

Et je dessine au crayon deux tasses de café sur ta mainJe ne parle pas français mais continue à parler

Tout ce que tu dis a l’air joliEt le temps s’arrête et j’aimerais pouvoir te comprendre

**Tokio Hotel – Durch den Monsun**

**https://ladigitale.dev/digiview/#/v/647ce312e976a**

Ich muss durch den Monsun  
Hinter die Welt  
Ans Ende der Zeit  
Bis kein Regen mehr fällt  
Gegen den Sturm  
Am Abgrund entlang  
Und wenn ich nicht mehr kann, denk' ich daran:  
Irgendwann laufen wir zusammen  
Weil uns einfach nichts mehr halten kann  
Durch den Monsun

Je dois traverser la mousson - jusqu’au bout du monde

Jusqu’à la fin des temps - jusqu’à ce que la pluie cesse

Contre la tempête - le long de l’abîme

Et quand je n’en pourrais plus je me répéterai

Qu’un beau jour nous avancerons ensemble

Et rien ne saura nous retenir

On traversera la mousson

Boys band gothic des années 2000

**Max Foster – Wir sind groß**

**https://ladigitale.dev/digiview/#/v/647ce1ecd4d1b**

We fly away, 'cause we're living high

Win everything and will be knocked out

We set out! Cast off!

The world is small and we are big

And for us it shall stay like this

Forever young and ageless

We fly away, 'cause we're living high

The world is small and we are big

https://lyricstranslate.com

Wir fliegen weg, denn wir leben hoch  
Gewinnen alles und gehen K.O.  
Wir brechen auf, lass die Leinen, los  
Die Welt ist klein und wir sind groß  
  
Und für uns bleibt das so  
Für immer jung und zeitlos  
Wir fliegen weg, denn wir leben hoch  
Die Welt ist klein und wir sind groß

Pop, facile à écouter et à chanter

**Und auch :**

Chanson Pop pour enfants ou pour ceux qui l’ont écouté au collège…

**Deine Freunde – Schokolade**

[**https://lyricstraining.com/de/play/deine-freunde/schokolade/HYNA9pBiUY**](https://lyricstraining.com/de/play/deine-freunde/schokolade/HYNA9pBiUY)**#**

Tube de la coupe d’Europe de foot 2016

**Max Giesinger – 80 Millionen**

[**https://lyricstraining.com/de/play/max-giesinger/80-millionen-em-version/HVxsilzWZV#k6**](https://lyricstraining.com/de/play/max-giesinger/80-millionen-em-version/HVxsilzWZV#k6)

Et des coups de cœur contemporains, étonnement mélodieux et/ou rythmés

**Noch mehr Melodie ?**

**Lina Maly – Schön genug (2022)** [**https://www.youtube.com/watch?v=dr3sPYipm7k**](https://www.youtube.com/watch?v=dr3sPYipm7k)

**Linus & Lena – Timothée Chalamet (2023)** [**https://www.youtube.com/watch?v=gtZc8NzdSxk**](https://www.youtube.com/watch?v=gtZc8NzdSxk)

**Joris x Lotte – Bis ans Ende der Welt (2018)** [**https://www.youtube.com/watch?v=LPS1EeDy1DE**](https://www.youtube.com/watch?v=LPS1EeDy1DE) **Wincent Weiss – Feuerwerk (2017)** [**https://www.youtube.com/watch?v=1apku0pVDeE**](https://www.youtube.com/watch?v=1apku0pVDeE)

**Clueso feat. Kate Franklin – Wenn du liebst (2017)** [**https://www.youtube.com/watch?v=ws0keQ7GxKE**](https://www.youtube.com/watch?v=ws0keQ7GxKE)

**Oder mehr Rhythmus?**

**CRO – Du // Glücklich // Easy // Bad Chicks …** [**https://www.youtube.com/watch?v=4cjOZGZa4Ps**](https://www.youtube.com/watch?v=4cjOZGZa4Ps) **01099 x Gustav – FRISCH (2021)** [**https://www.youtube.com/watch?v=UvHkIYi3DD0**](https://www.youtube.com/watch?v=UvHkIYi3DD0) **Whitey en vogue – Vanilla (2021)** [**https://www.youtube.com/watch?v=GoJRvZZgL3c**](https://www.youtube.com/watch?v=GoJRvZZgL3c)

|  |  |
| --- | --- |
| Nena - 99 Luftballons **https://ladigitale.dev/digiview/#/v/647ce6f3cc7c0** | |
| Hast du etwas Zeit für mich Si tu as un peu de temps pour moi Dann singe ich ein Lied für dich Alors je te chanterais une chanson Von neun und neunzig Luftballons Auf ihrem Weg zum Horizont En route pour l'horizon Denkst du vielleicht g'rad an mich Si jamais tu penses à moi Dann singe ich ein Lied fur dich Von neun und neunzig Luftballons Und das sowas von sowas kommt Et comment tout cela peut arriver  Neun und neunzig Luftballons Auf ihrem Weg zum Horizont Hielt man für UFOs aus dem All On les prenait pour des ovnis venant de l'espace Darum schickte ein General C'est pour cela qu'un général a envoyé Eine Fliegerstaffel hinterher Une escadrille d'avions à leur trousse Alarm zu geben, wenn's so war C'était pour donner l'alerte qu'il a fait ça Dabei war'n da am Horizont Et pourtant, il n'y avait là à l'horizon Nur neun und neunzig Luftballons Que 99 ballons  Neun und neunzig Düsenflieger 99 pilotes d'avions à réaction Jeder war ein grosser Krieger Chacun d'entre-eux était un grand guerrier Hielten sich für Captain Kirk Ils se prenaient pour le capitaine Kirk Das gab ein grosses Feuerwerk Cela a donné un grand feu d'artifice Die Nachbarn haben nichts gerafft Les voisins n'ont rien capté Und fühlten sich gleich angemacht Et se sentaient tout de suite provoqués Dabei schoss man am Horizont Et pourtant on a tiré à l'horizon Auf neun und neunzig Luftballons Sur 99 ballons | Neun und neunzig Kriegsminister 99 ministres de la guerre Streichholz und Benzinkanister L'allumette et le jerrican d'essence Hielten sich für schlaue Leute Se prenaient pour des gens malins Witterten schon fette Beute Ils flairaient un gros butin Riefen : Krieg und wollten Macht Ils criaient : la guerre et voulaient le pouvoir Mann, wer hätte das gedacht Mais qui aurait pensé cela Dass es einmal soweit kommt Qu'on en arrive là un jour Wegen 99 Luftballons A cause de 99 ballons  Tube allemand de 1983, et toujours d’actualité  Neun und neunzig jahre Krieg 99 années de guerre Ließen keinen Platz für Sieger Il n’y avait plus de vainqueurs Kriegsminister gibt's nicht mehr Des ministres de la guerre non plus Und auch keine Düsenflieger Et aussi plus d'avions à réaction Heute zieh ich meine Runden Aujourd'hui je fais mes rondes Seh' die welt in Trümmern liegen Je vois que le monde est en ruine Hab' 'nen Luftballon gefunden J'ai trouvé un ballon Denk' an dich und lass' ihn fliegen Je pense à toi et je le laisse s'envoler  La chanson anti-guerre se termine avec l'interprète marchant à travers les ruines dévastées du monde et trouvant un ballon.  Le guitariste de Nena, Carlo Karges, a eu l'idée de la chanson après avoir vu des ballons s'envoler lors d'un concert des Rolling Stones à Berlin-Ouest. Il a écrit les paroles et le claviériste de Nena, Uwe Fahrenkrog-Petersen, a écrit la musique.  D’après: https://www.lacoccinelle.net/243476-nena-99-luftballons.html |